

**EAN: 3663602893721 / 3663602893905**  
**G03306P / G03306PCH**

# **Grandy**

**V11017**



**EN** IMPORTANT - Please read carefully the separate safety guide before use.

**FR** IMPORTANT - Lire attentivement le guide de sécurité séparé avant utilisation.

**PL** WAŻNE - Przed użyciem proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa.

**DE** WICHTIG - Lesen Sie vor Gebrauch die separaten Sicherheitshinweise.

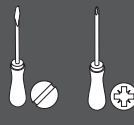
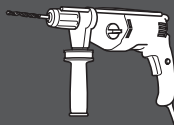
**RUS** ВАЖНО - Пожалуйста, внимательно прочитайте отдельное руководство по технике безопасности перед использованием.

**RO** IMPORTANT - Vă rugăm să citiți cu atenție ghidul de siguranță separat înainte de utilizare.

**ES** IMPORTANTE - Lea atentamente la guía de seguridad separado antes de utilizar.

**PT** IMPORTANTE - Leia atentamente o guia de segurança separado antes de usar.

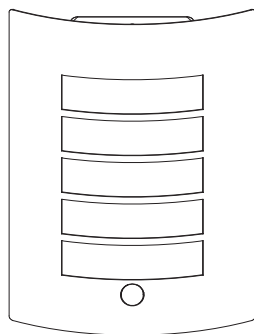
**TR** ÖNEMLİ - Kullanmadan önce emniyet kurallarını lütfen dikkatle okuyun.



Ø4 mm



Ø6 mm



[01] x 1



[A] x 4



[B] x 4

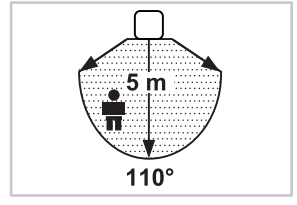
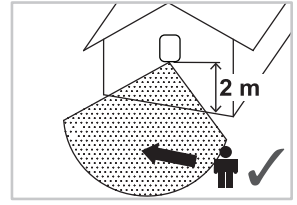
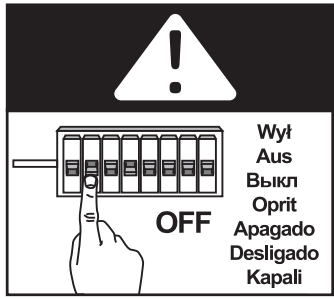


EN Installation  
 DE Installation  
 ES Instalación

FR Installation  
 RUS Установка  
 PT Instalação

PL Instalacja  
 RO Instalare  
 TR Montaj

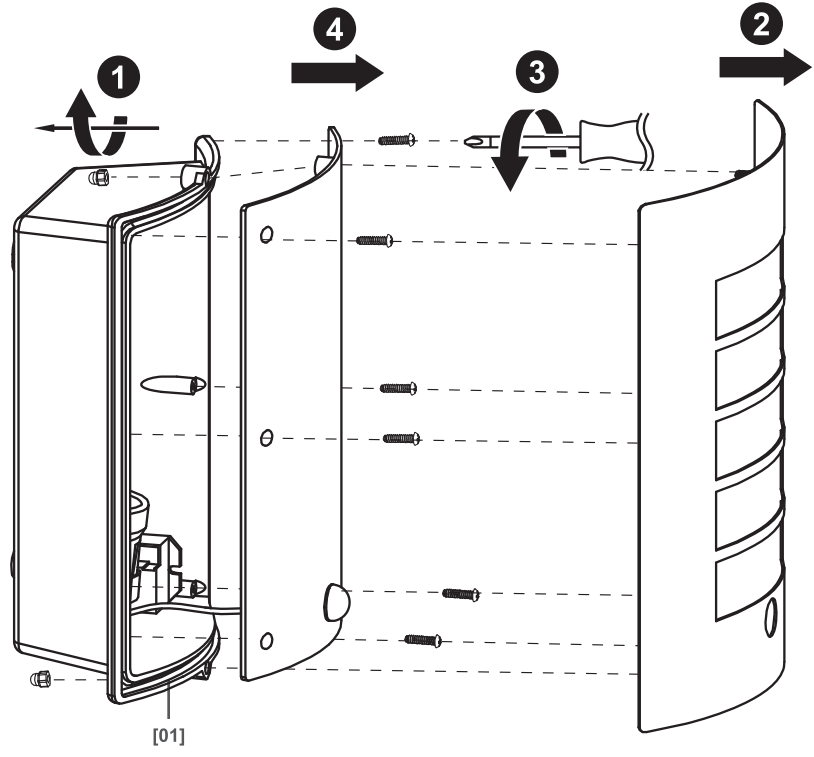
01



02



[01] x 1

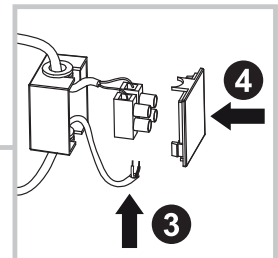
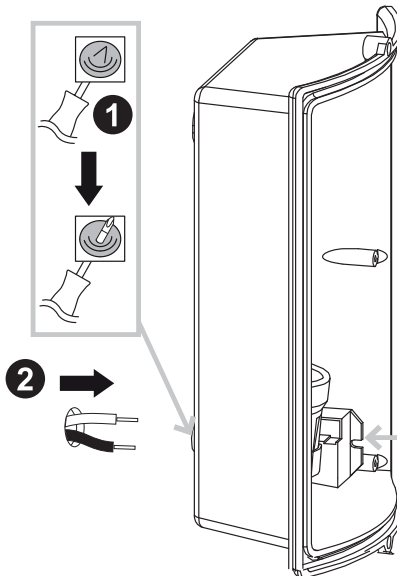
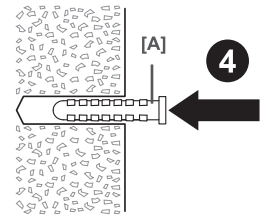
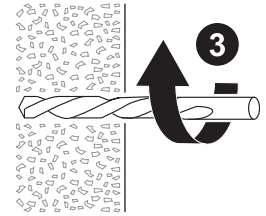
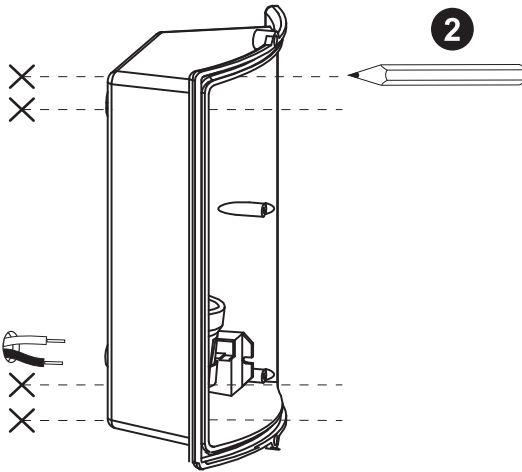
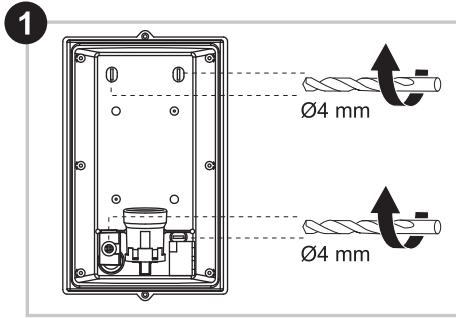


03



[A] x 4

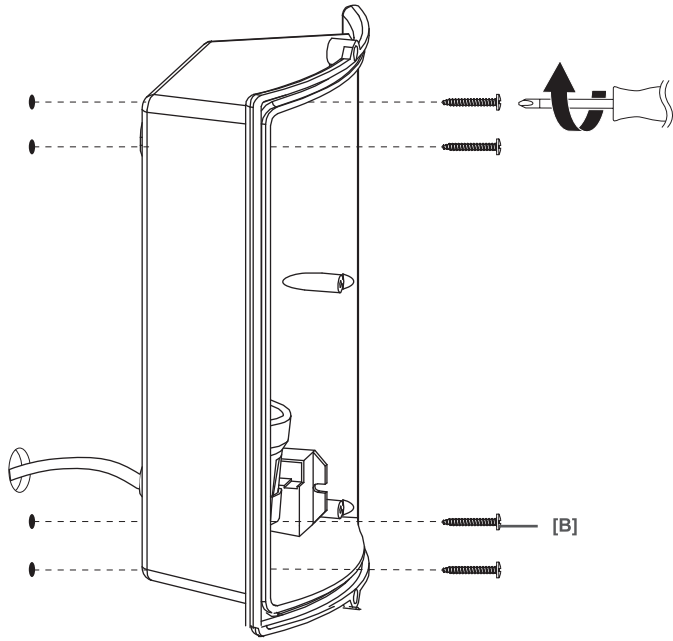
4



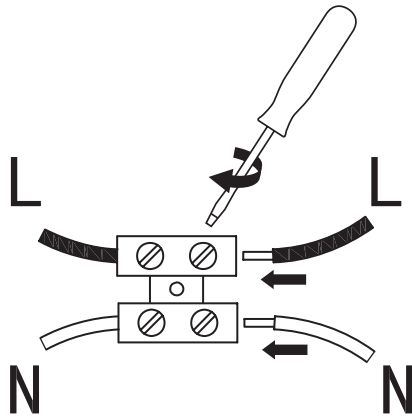
05



[B] x 4

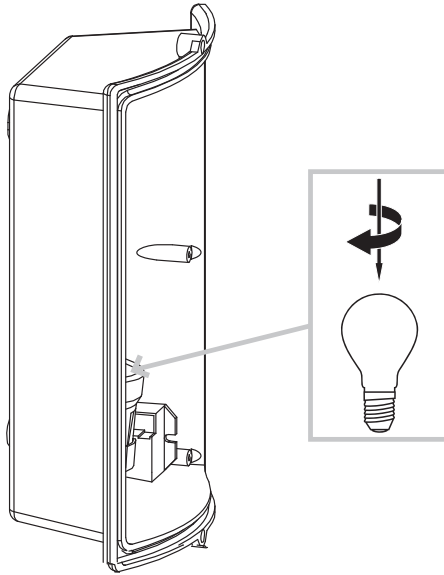


06

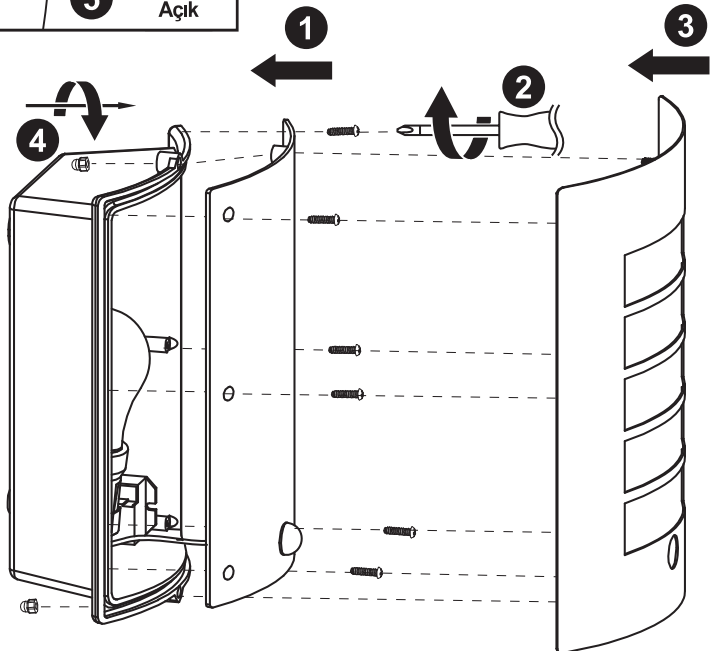
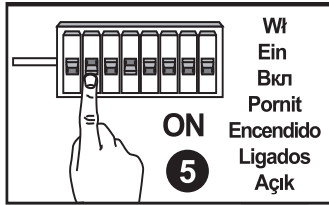


<p><b>EN</b> L = Brown or Red N = Blue or Black</p>	<p><b>FR</b> L = Marron ou Rouge N = Bleu</p>	<p><b>PL</b> L = Brązowy lub Czerwony N = Niebieski</p>
<p><b>DE</b> L = Braun oder Rot N = Blau</p>	<p><b>RUS</b> L = Коричневый или красный N = Синий</p>	<p><b>RO</b> L = Maro sau rosu N = Albastru</p>
<p><b>ES</b> L = Marrón o Rojo o Negro N = Azul</p>	<p><b>PT</b> L = Castanho ou Vermelho N = Azul</p>	<p><b>TR</b> L = Kahverengi N = Mavi</p>

07



08





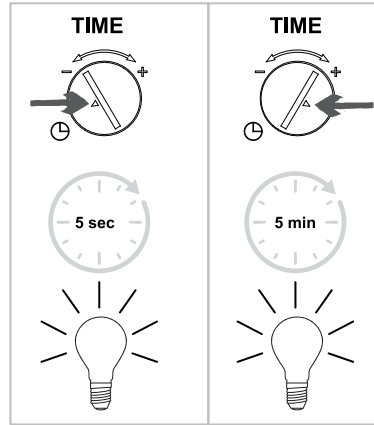
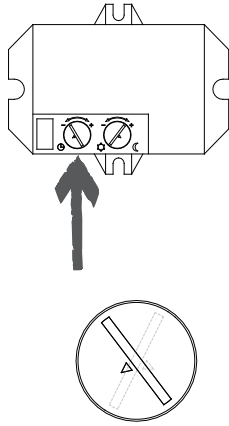
EN Use  
DE Benutzung  
ES Uso

FR Utilisation  
RUS Использование  
PT Utilização

PL Użytkowanie  
RO Utilizare  
TR Kullanım

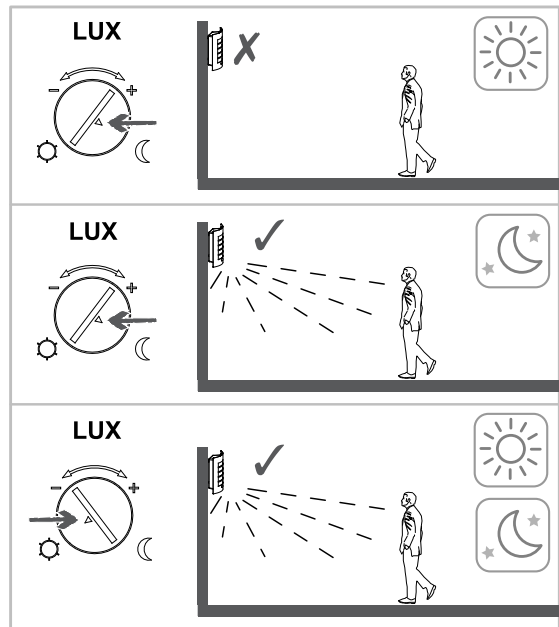
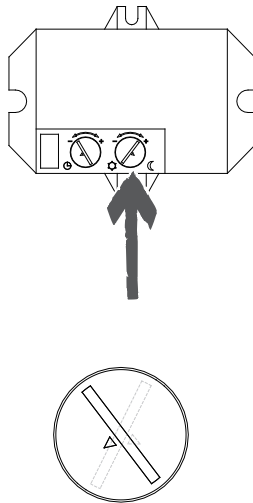
# 01

Timer  
Temps  
Czas  
Таймер  
Temporizator  
Temporizador  
Tempo  
Zamanlayıcı



# 02

Lux  
Luminosité  
Luksy  
Люкс  
Intensitate  
Intensidad  
Lüks



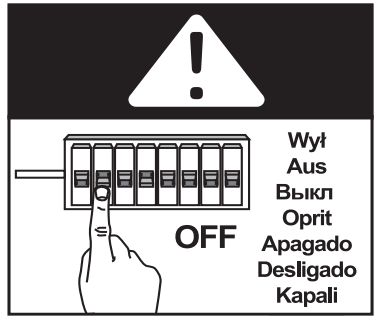


EN Care  
 DE Pflege  
 ES Cuidados

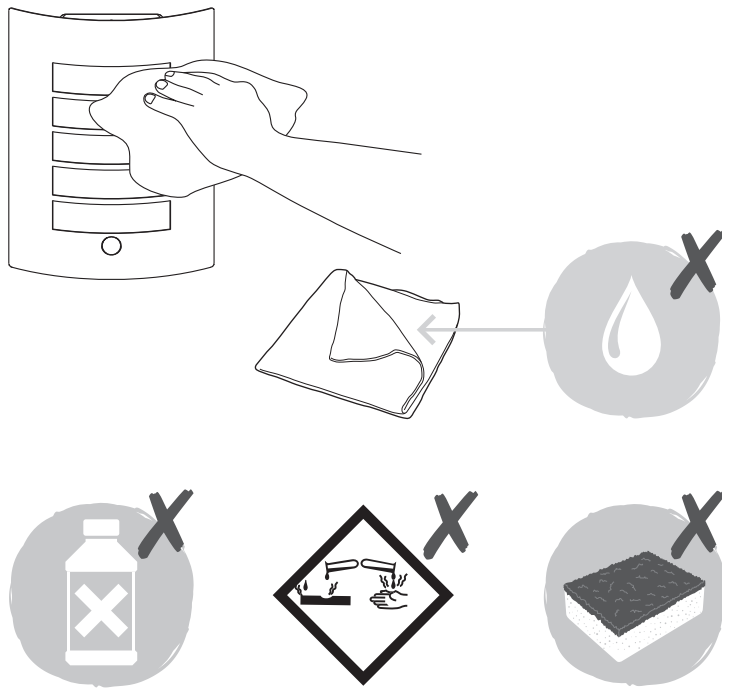
FR Entretien  
 RUS Уход  
 PT Cuidados

PL Pielegnacja  
 RO Îngrijire  
 TR Bakım

01



02







EN Maintenance

DE Wartung

ES Mantenimiento

FR Maintenance

RUS Обслуживание

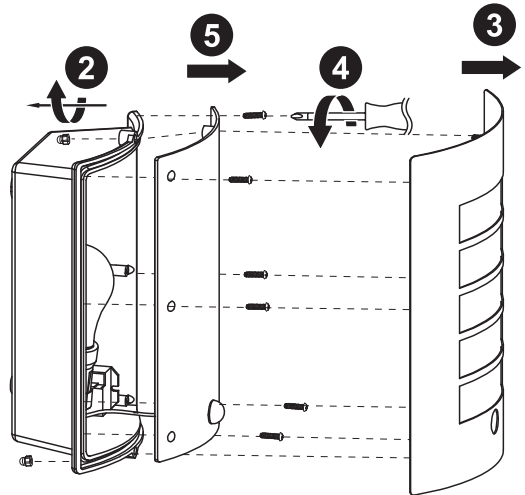
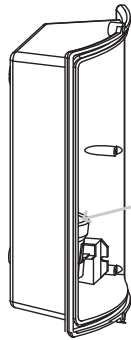
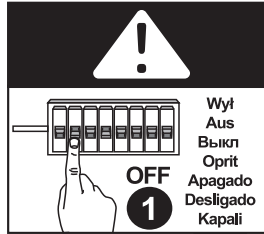
PT Manutenção

PL Konserwacja

RO Întreținere

TR Onarım

01



02

